

Kiadóhivatal:  
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.  
Ide címezendők  
az előfizetési pénzek.  
Hirdetések és nyilvántá-  
rókérdések:

ELŐFIZETÉSI DÍJ  
Egész évre . 8 kor  
Félévre . 4  
Negyedévre . 2  
Igen sok ára: 20 fill.

# SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:  
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.  
Ide küldendő a lap  
számai részben: minden  
keddenként.  
Rémmentetlen közle-  
ményt nem fogadjunk el.  
Kéziratokat vissza  
nem adunk.

MEGYEI és HELYI-ERDEKŰ VÉGYES TARTALMU HETILAP

A „Kaposvári hivatalnokok társasköre“ és a „Kaposvári Iparoskör“ hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: K E D D E N.

Felelős szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

## A nő nevelő értéke.

Valamely országnak nemzetgazda-  
sági jólétét, szociális előkelőségét, in-  
tellektuális fejlettségét a nagy társada-  
lom erkölcsi jelleme és szellemi művel-  
tsége teszik. Minél nemesebben tud a  
társadalom érezni, minél helyesebben  
gondolkodni, annál biztosabb mederben  
folynak az állam nagy dolgai is. A  
szív és az ész intéznek mindent, az  
akarat ezeken átszűrődve cselekszik.  
Nap-nap mellett látjuk, hogy fontos,  
életbevágó dolgok hajótörést szenved-  
nek — hiúság, önzés, ferde felfogás,  
bosszuallás, haszonlesés és szűkkeblű-  
ség miatt. Generózitást, nemeslelkűsé-  
get, méltánylást csak úgy elvéve talál-  
unk. Korunkban minden hamis, a va-  
gyoni helyzet ép úgy, mint az emberek  
szellemi és erkölcsi értéke; külsőség,  
máz, tetetés, fitogtatás a mai élet.

De nemcsak nálunk van ez így,  
hanem más országokban is. Londonban  
is találunk oly családokat, melyek gög-  
gel, pöffeszkedéssel vélnek tekintélyt  
szerezni; a művelt német is a hasznos-  
ság elvét tartja fontosabbnak az erköl-  
csösségénél; az oroszok zöme semmit  
sem törődik Tolstoj nemes erkölcsphilo-  
zophiájával; Amerika praktikusságában  
is sok a valótlán, tömördek az igaztalan  
eszköz.

A mi erkölcsileg, szellemileg,  
anyagilag szép és jó külföldön, ám kö-  
vessük, de a mi édes hazánknak ma-  
gyar erkölcsre van szüksége, magyar  
jellemre; azt a tiszta, nemes magyar  
jellemet kell megtisztítani attól a sűrű  
salaktól, mely társadalmunk szívébe fér-  
között. Az elgyengült magyar jel-  
lemet meg kell erősíteni, alapjából  
újra felépíteni. Ezt pedig csak az er-

kölcsi nevelés teheti, melynek leg-  
hivatottabb apostola a nő.  
Hogy igaz női apostolaink legyenek,  
neveljük a nőt, neveljük bele a szerete-  
tet, és azt világosítsuk meg a tudó-  
mányval.

Még intelligens emberek is vannak  
kik azt állítják, hogy a nőnek nem kell  
a szellemi műveltség. Pedig ez az  
állítás nagyon téves, mert bizony  
nagyon-nagyon kell: csak az a nő  
tudja gyermekeit nevelni, kinek  
lelke teljesen művelt. Voltaképen  
nem maga a tudomány kell neki, hanem  
az a józan gondolkodás, az a helyes  
egészséges ítélőképesség, melyet a  
tudomány adott lelkének. A nőnek  
szív és ész kell, hogy a jót akarhassa  
és cselekedhesse. A nemes szívű, meg-  
állapodott, biztos ítélő, szilárd jellemű  
nő tud csak nevelni, csak ez képes  
gyermekei jellemét helyes irányba te-  
relni, világnézetét megteremteni, lelkét  
felépíteni.

Ma is nevel a nő; igen ám, de  
hogyan! Ma negatív értéke van az ő  
nevelésének, mert félszegségeket nevel  
a serdülő emberbe, félszegül hat az if-  
jakra, félszegül a férfiakra. A nők ilye-  
tén hatása építi fel a társadalmat, an-  
nak jellemét, világnézetét. Csoda tehát  
hogy olyan a korunk, a milyen! A nő-  
nek mindenben van része, a műveltség  
ugy, mint a műveletlenség; ott a ha-  
tása férjén, gyermekein közvetve az egész  
társadalmon.

Hogy Wlassics miniszter bölcsesége  
megnyitotta a nőknek is az egyetemet,  
azon ne sópáncodjék se irigykedő, se  
gúnyolódó; egyik nőnek sem a diploma  
a célja, mindegyik család, házi tűzhely  
után vágyik. De ha nem jut, hát me-  
nedék a diploma és vigasztaló.

És a kinek jut családi boldogság annak  
a szükségben támasz. A nőtől a kor  
kiván kenyérkereső munkát és dicséret  
annak a nőnek, ki, kenyeret is segít  
keresni, családját is gondozza, mert  
gondozza kölönben, mint az, ki cselé-  
lédeire bizza házat, gyermekeit.

Csakhogy sajnós, ezekben a nők-  
ben is benne van a kor jelleme; mert  
szellemi munkájuk ellenére sincs bennök  
idealizmus, hanem tesznek mindent  
egoizmusból, anyagért. A férjhezmenés  
is önzés, számítás, ugyanaz a gyerme-  
kek felnevelése.

Tehát a kort kellene megvál-  
toztatni.

Változtassuk meg a nő erköl-  
csi jellemét, műveljük lelkét minden-  
oldalulag, hogy alapos műveltséggel  
alkossa meg világnézetét, hogy igazsá-  
got, józanságot, nemeslelkűséget nevel-  
hessen bele családjába. Majd ha olyan  
lesz a nő műveltsége, hogy tisztán lát,  
helyesen ítél, igazságosan cselekszik,  
akkor lesz nevelő hatásának pozitív és  
áldásos értéke.

Dittler Ida Regina.

## H I R E K.

— **Előfizetési felhívás.** Tiszte-  
lettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket,  
hogy kiknek előfizetésük lejárt, azt  
megújítani szivesek legyenek, nehogy  
a lap küldésében akadályok merülje-  
nek fel.

Tisztelettel  
A kiadóhivatal.

— **Egyházi kinevezés.** Gróf Hunyady  
Imréné Balaton-Berényben új plébániát  
alapítván, plébánosul Fraszti Endre pápai  
káplánt nevezte ki.

# FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZÜ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

— **Gyászhir.** Sulyos csapás érte a kaposvári ügyvédi kart és a kaposvári takarékpénztárt. Egyik közszeretében és tiszteltben élő tagját ragadta el a halál szerető kartársai közül. Meghalt f. hó 8-án dr. Stein Mór ügyvéd a kaposvári takarékpénztár ügyésze és titkára Budapestben, hol sulyos idegbaja gyógyítása végett már hosszabb idő óta tartózkodott. Az elhunyt ügyvéd temetése f. hó 10-én délután 3 $\frac{1}{2}$  órakor volt városunkban szerető barátai s a város polgárságának osztatlan részvétele mellett. Áldás és béke lebegjen megboldogult hamvai felett. A kaposvári takarékpénztár által kibocsájtott gyászjelentés a következő:

A kaposvári takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága megilletődéssel, jelenti hogy az intézet egyik alapítója, és fennállása óta ügyésze és titkára dr. Stein Mór ügyvéd folyó hó 8-án Budapestben elhunyt. A boldogult temetése folyó hó 10-én d. u. 3 $\frac{1}{2}$  órakor fog a kaposvári zsidótemető halottas házából végbemenni. Emlékét intézetünk kegyelettel megőrzendi. Kaposvárrott, 1903. évi július hó 9-én.

— **Szerelmi dráma.** Véres szerelmi dráma játszódott le f. hó 12-én reggel városunkban Ferencz József a városunkban időző szintársulat szabójának neje Kis Vilma szerelmi viszonyt folytatott férje segédjével Zinna Istvánnal. Miután azonban a szerelmesek belátták, hogy egymáéi soha sem lehetnek, elhatározták, hogy egyesülnek a halálban s sötét tervüket f. hó 12-én reggel végre is hajtották. A férj ugyanis reggel eltávozva hazulról, a szerelmesek magukra maradtak, s a szerelmes nő leánykáját a szobából eltávolította, sötét tervük kiviteléhez fogtak s a legény ugyanis elővéve zsebéből egy hatos flóber pisztolyt, s kétszer szerelmesére lött, majd pedig a saját szájába lött. A lármára összeseregleg szomszédok már csak a beállott halált constalták; a helyszíne siető rendőrség pedig a szerencsétlen véget ért szerelmeseket a helybeli hulla házba szállította, hol a két holttestet felfogják boncolni.

— **Felhívjuk olvasóink figyelmét** Peterka József helybeli butor kereskedő Erzsébet uti butor raktárára, hol mindenféle butorka, szoba berendezések mélyen lezállított áron kaphatók. A pontos és szolid kiszolgálásért a jó nevű cég szavatosságot vállal.

— **Elhalálozás.** Molics József vörsei plébános f. hó 7-én rövid szenvedés után 43 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 9-én folyt le a község és a vidék osztatlan részvétele mellett.

— **Aki nem ismeri a tréfát.** E hó 5-én Imre János beczefai fiatal földmives a cséplő géphez szükséges kézfecskendőt próbálta és véletlenül e vagy tréfából az arra jövő Panni Józsefet más nevén Buzgót lefecskendezte. Az öreg elfogta dühében a buzgóság, kést rántott és a fiatal embert bal karján megszurta.

— **Balaton áldozata.** Megrendítő szerencsétlenség történt vasárnap Balaton-Keresztúron, Boskovicz Dzsó marczali könyvelő ki 3 év óta jegyben járt és pár hét múlva kelt volna egybe szíve választottjával, több fiatal ember társaságában csónakázni ment. A csónak felbillent, az uszni nem tudó szegény vőlegény beleesett a mély vízbe, mely rögtön elnyelte. Társai még felbukkani sem látták. Eltűnt a Balaton hullámaiban. A vízben fürdő menyasszonya végrezes esemény hallatára rosszul lett, most is ápolják. A holttestem mind mostig még meg nem került. Általános a részvét a szerencsétlenség áldozata iránt.

— **Tanítógyűlés.** Impozáns és lélekemelő ünnepély keretében folyt le Bareson a somogy megyei tanítógyűlés közgyűlése július 2-án. Az egyesület szabaddá tételéért küzdtek itt erkölcsi győzelem teljes csatájukat a központosításért lelkesülökkel. A győzelem — sajnos — ez utóbbiaké lett. A gyűlés lefolyása a következő. Reggel 8 órakor ünnepi mise volt a r. kath. templomban. Délelőtt 9 órakor volt a közgyűlés, melyen Arany Balint, Jónévi író, kitűnő paedagogus a fizetés rendezés, a tanítói minősítés az iskolák fejlesztése ügyében előterjesztést bator hangú, derék indítványt egyhengu lelkesedéssel tette magáévá a közgyűlés. Szabady Sándor értekezett ki-tűnő készültséggel, meggyőző érvekkel az alkoholizmus elleni védekezés módjáról. A tisztújításon öt szavazatnyi többséggel a kitűnő paedagogus és közel 40 év óta működő tanító, a derék veterán Szalóky Dániel ellenébenelnök Cságy József állami tanító, al-elelnök: Arany Balint, főjegyző: Lengyák István, aljegyző: Vajthó Jenő, pénztáros: Szabó A. A választmány megalakítása után főkebed következett, melyen felköszöntő, felköszöntőt követett, Miedannyi között

kíváló volt az ősz Szalóky Dániel resignációval telt lelkes beszéde, valamint, Szabady Sándoré, ki a tanfelügyelőre emelte poharát. A 250 tanítón kívül résztvevő a helység intelligenciája teljes számban.

## S z i n é s z e t.

Megnyílt tehát ismét nyári szinkörünk s ezuttal egy új városunkban ezideig ismeretlen agilis fiatal szinigazgató jött el városunkba elsőrangú vidéki társulattal, hogy tőlünk elpártolt igazgatónk helyét teljes mértékben pótolja. — Örömmel olvastuk az előleges jelentésen nem egy városunk közönsége előtt már ismeretes tehetséges művész nevét, nemkevésebb örömrünkre szolgált az a válogatott s újdonságokkal telt műsor, mit Nádaszy az ideai repertoire kitűzött, oly műsor ez, mely a legkényesebb izlést is kielégítheti. — Igaz, hogy az első két előadásán oly csekély volt közönségünk érdeklődése, hogy a két előadás ugyyszólván üres ház előtt folyt le. Félelemmel eltelve konstatáltuk e jelenséget, mert hisz ez az agilis, törekvő, derék igazgatónk oly két darabbal nyitotta meg az ideai szezon, melyeknek mindegyike ugy művészi, mint erkölcsi szempontból valószínűsége élvezetet nyújt. Megnyitó előadásaként f. hó 9-én Mátérlinck »Monna Vanna« című drámája került színre, közönségünk által már ismert művészszóval, Angyal Ilkával a czimszerepben. — A kevés számú közönséget annyira elragadta Angyal és Hidvégi (Princivale) kifejtett tehetsége, hogy felvonások végén valószínűsége tombolást vitt véghez. Jók voltak ezuttal Hatvani, Kardos, Gonda, Sajó stb.

19-én Gárdonyi »Annuska« című vígjátéka került színre Komlóssy Ilonkával a czimszerepben. — Végleges ítéletet ekkori szerepében még nem mondhatunk róla, de annyit észrevettünk, hogy igen kedves megjelenésű s oly kifogástalanul fogta fel szerepét, hogy róla ezuttal csak szepet s jót mondhatunk, (felelte kár, hogy kiejtése kissé nem tiszta.) Méltó partnerei voltak Kardos (Balog Miklós), Hidvégi, Völgyi, Rakossy, Sajó, Nagy Hatvani stb.

20-án Martos és Bakonyi nagyszerű regényes operettje »Bob herceg« került színre. — Ez alkalommal mutatkozott be a

## T A R G Z A.

### Kifosztva.

Elszállt az élet üdve  
Elszállt a szerelem  
S utánna nem marad más,  
Csak néma győtrelem.  
Kifosztott ház a szívem  
Üres, sivár hideg  
Az ilyen gyászos hajlék  
Nem kell már senkinek.  
S nem lesz lakója többé,  
Ne is legyen soha.  
Bolyongjak egymagamban  
Czél nélkül, tétova!..

J.....

### A Kamuthyak végzete.

Kamuthy Lázár, a Nyáradvidék hatalmas ura öreg fejjel kártyázni kezdett. Három kerek esztendő alatt eljátszott nyolcz falut, megannyi határ földet s utoljára már a Kamuthy-udvarház padlás-híjának füstölt oldalassaira ment a játéka.

Mikor Kamuthy Lázár meghalt, felesége a rengeteg vagyonból nem tudott mást

megmenteni, mint egy aranyfoglatat, egyszerű vörös korál — követ. Emberi kéz formája volt ennek a kőnek s a nagyasszony rókatorkos bundájának prêmes gallérját fogta össze. Az örökké fázó özvegy nagyasszony ezt a bundát az utolsó családi drágakövel együtt élete végéig viselte.

A Kamuthyak között a nagyasszony halála után babonás híre kelt a vörös korálkőnek. A családi legenda szerint Kamuthy Lázárné, mikor meghalt, a következő szavakkal adta át legidősebb fiának egy egyetlen családi drágaságot:

— Fiam, e hideg kő a multak kisérő réme. Utolsó maradványa s hajdani fénynek, gazdagságnak. Olyan ez, mint az emberi kéz! Vigyázz te is és vigyázzon minden Kamuthy; ne legyenek könyelműek soha, mert megfog a vörös kéz!

Innentovább a Kamuthy-nemzetségben ivadékról-ivadékra szállt a vörös kéz. Apa fiára hagyta, s ugy kell lenni, hogy mindnyájukat megfogta a vörös kéz, mert egytől-egyig nyomorultan pusztultak el.

### II.

Kamuthy Lázárnak, a tékozló nagyúrnak ötödizigleni unokája, Kamuthy András alatt a Nyáradvidék ismét a Kamuthyak birtokában jutott. Kamuthy András, mikor birtokfogláló nagy munkáját befejezte, a negyven évet szántotta már és erősen szürkült.

Deresedő haja megijesztette a dolgos, fáradhatatlan embert. Ez már egy kissé korán jött, nagyon is korán. Hiszen még tavasz se volt, s már jelentkezik a tél hava. Nem élt még semmit s már elmulás fenyegeti.

Elhatározta tehát, hogy nem dolgozik többet. Könnyű, vidám életet fog élni, hiszen joga van hozzá. És hozzáfogott a gondok nélküli új, szabad élethez.

De nem ment könnyen. A röghöz kötött, örökök, nehéz munka őt magát is nehézkessé tette.

Kamuthy András egész életén át kétségbeesett erőfeszítéssel küzdött a Kamuthyak végzete ellen, amely ott kísértett a legendás családi ereklyében. Az erős lelkű, erős akaratú férfiú ideges félelem fogta el, valahányszor rá gondolt a hideg vörös kőre. Pedig sokszor gondolt rá. Néha amikor nyári munka idején izzadó arccal és fáradtan járta be a nyáradmenti földeket, egyszerre csak a telisugárzásu, napfényes levegőben könnyű káprázat gyanánt villant meg előtte a vörös kéz.

Kamuthy András most, élete forduló pontján dühös elzántsággal hessogott el maga elől a kísértő rémet. Hiszen dolgozott már eleget, többet, mint négy nemzedék, pihenhet talán. És pihenni kezdett.

A negyvenéves férfiniszívbe zuhogva áradt be az új élet pezsdítő fénye. Mint

most már nagyszámban megjelent közönség előtt Feledi Boriska (Bob herceg) a társulat jeles tehetségű subrettje. — Kedves megjelenése, csengő hangja, discret játéka s remek tolettjei már ezuttal biztosították neki az egész idény alatt közönségünk osztatlan tetszését. Megmutatta már most ezuttal a művésznő, hogy a felsőbb régiókban is tud énekelni, ami pedig nálunk az utóbbi időben majdnem ismeretlen fogalom volt. — Az a kedves Bob urfi, mit a művésznő alakított, sokaig élni fog közönségünk emlékeiben. — Nem kevésbé osztott a sikerben derék igazgatónk Nádasy (Ponponius), ki fényes bizonyítékát adta jeles tehetségének. Jók voltak: Lévai, Nagy, Takács, Rákossy, Ferenczy, Gonda, Tisztsai, Sajó stb. Vasárnap ismét Bob urfiat adták nem kisebb sikerrel.

... r. . . r.

## Levél a Szerkesztőhöz.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Becsés lapja legutóbbi számában megjelent ama nyilatkozatra, hogy a kaposvári gimnázium tanári kara 30 évi működéséről megemlékezni érdemesnek nem tartotta, kötelességemnek tartom tisztelettel kijelenteni, hogy neki, mivel én egészségem helyreállítása céljából egy évi szabadságidőt nyertem, erre alkalma nem volt.

Tisztelettel

Kaposvár, 1903 július 11.

Alázatos szolgálója

Végh Endre.

## Nyiltér.

Egy levél érkezett hozzám, czimezve oly kérelemmel, hogy azt lapomban közlegyem Végh Endre kaposvári főgimnáziumi tanár urtól.

Kérésének szívesen teszek eleget. — Nem hagyhatom azonban szó nélkül ezen nyilatkozatát és úgy erre, valamint egyik helyi lap »hírek« rovatában Végh Endre 30 éves tanárságára vonatkozó s lapom mult számában közölt cikkemre mintegy

válassként szolgáló hírére a következő megjegyzéseimet megtenni.

Végh Endre nyilatkozata az ő egész életén végighuzódó szerénységében leli magyarázatát. Szívesen közlöm, bár nagyon kiteszik belőle, hogy »valakit« mosdatni akart; de lévén ezen valaki »szerecsen«, a szerecsen mosdatás pedig régi dolog, hogy hiába való mesterség; így ez neki sem sikerülhet.

Átérve laptársunk »hírek« rovatában megjelent soraira, csak azt jegyezzük meg, hogy kissé rosszul informáltatta magát. Mert Végh Endre 25 éves jubileumát tényleges tanítványai, Aldor Imre akkori főgimnáziumi tanár felhívására megakarták ugyan tartani, de leintve lettek. Így az ezelőtt öt évvel megtartott állítólagos jubileum, oda szugorodott össze, hogy Végh Endrét mikor elakart jönni a főgimnázium épületéből, egyik igen tisztelt tanár társa megfogta, nem eresztette el, hanem a terembe vive őt, hozzá beszédet tartott és neki sok szerencsét kívánt; de ezt minden névnapján is megtehetné. Ha a tanári kar, ezt a 25 éves jubileum megünneplésére egy tanárral szembe »elégnek tartja, Akkor jólván.

Még csak annyit jegyezsek meg, hogy a Végh Endre tanítványai által rendezendő elértekezletet lapom dissonáns hangja nem zavarhatta, mert az enyim előbb született meg és az értekezlet lapom munkatársai által, cikkem megírása és kisserése után lett megpendítve, és az aláírások megtörténte után a »Nyiltérbe« a felhívás beküldve.

Kaposvár, 1903. július 14.

Poór Sándor,

a »Somogyi Ujság« felelős szerkesztője.

## Közgazdaság.

— A cs. és kir. szab. Adria. biztosító társulat 1902. évi üzleti jelentése és zár számadásai, melyek a folyó évi április hónap 30-án megtartott közgyűlésen terjesztettek elő, a következő fontosabb adatokat tartalmaznak: Az életbiztosítási osztályánál 47.035.478 korona biztosított tőkéről szóló ajánlatok nyújtattak be, melyek ellenében 41.269.204 korona biztosított összege állítottak ki kötvények. A biztosítási átlag az év végéig teljes 225 millió K. tőke és

670.000 K. járadék biztosításokra rugott, minél fogva a tőkebiztosításoknál 17.292.404 K. tiszta szaporodás mutatkozik. Életbiztosítási díjakban 10.957.477 K. vételeztetett be, míg halálesetek, valamint a biztosítottak életbenlétekor esedékes összegek és az esedékes járadékok 5.098.070 K. kifizetését tették szükségessé. A kamatból leszállítására szolgáló pótdíjtartalék az ezidei 400.000 koronát tevő átutalás folytán 1.500.000 koronára emelkedett. Az életbiztosítási osztály díjtartalékai és díjátviteliei 1902. december 31-én összesen 60.639.167 koronát tettek ki. Az elemi (tűz- és szállítvány) biztosítási ágazatokban a betörésses lopás elleni biztosításokkal együtt 20.907.000 korona vételeztetett be, míg a visszbiztosítások czimén 9.393.695 K. és károkkért a visszbiztosítási rész levonásával 7.073.901 korona fizettetett ki. Ezen osztály díjtartalékai 12.265.978 koronát és tisztán, azaz a visszbiztosítási rész levonásával 6.894.368 koronát tesznek ki. A társulat tulajdonát képező értékpapírok a beállott árfolyam-emelés következtében 2.072.042 korona többletét képviselnek, mely összeg az árfolyam-ingadozások tartalék számlája utaltatott át. Az igazgatóság előterjesztésére még a következő átutalások lettek elhatározva és pedig: az életbiztosítási osztály (főzárószámla A) rendelkezésre álló tartaléknak fölemelésére 180.000 korona és az elemi biztosítási ágazatok (főzárószámla B) rendelkezésre álló tartaléknak fölemelésére 200.000 korona minél fogva az előbbi 900.000 koronára és az utóbbi 1.200.000 koronára emelkedett. Az ez évi osztalék részvényenként 180 koronában lett megállapítva. A társulati tartalékok a mult évi átlaghoz viszonyítva, tekintettel a fentemlített átutalásokra, 8.697.057 koronával emelkedtek és 1902. decz. 31-én 82 millió koronát meghaladó összeget tettek ki és pedig: díjtartalékok (szaját számlára, azaz a viszontbiztosítási rész levonásával) 69.755.750 K. a kamatból leszállítására szolgáló díjtartalék 1.500.000 korona, nyereség tartalékok 7.133.898 kor. és árfolyam-ingadozások tartalékok 3.700.580 korona.

mikor régi, bezárt lakásban begyujtanak az ódon kandallóba s a szikkadt, kiszáradt butorok a melegtől recsegni, ropogni kezdenek, úgy feszültek pattogtak az erei az új, szokatlan áramlásra.

Egyszerre szomjas, mohó életkedv fogta el. Az erős, szilaj akarat, amely a rögöt aranyvá változtatta eddig a kezén, most a szívében tobzódott tovább szenvedélyes, mámoros vágyak alakjában. Élnei, élni akart!

Ebben a vad, szertelen hangulatában a sors eleje sodort egy asszonyt. Egő szemű, halavány, törekeny asszony volt, olyan fajtájú teremtes, a kit végzete is arra szánt, hogy játékszer legyen valamely erős, szenvedélyes férfi kezében.

Kamuthy András magának kívánta ezt az asszonyt. Az utcán látta meg, a nagy városban és lázas lelke mohón ölelte magához az ismeretlen nő törekeny alakját.

Szenvedélyes harc indult meg ezután. Az asszony becsületes, egyszerű lélek volt s mikor a sötétarcú vadtekinetű férfi első ízben állt eléje, irtózva menekült.

Kamuthyban éheesen lihegték a kiszabadult szenvedélyek. Valamikor a Nyáráramenti erdőségekben űzte — hajkurászta ily mohósággal a vadat. Az elemek féktelensége viharzott ilyenkor a bensejében s fölvert indulatait a haldokló vadnak utolsó, megtört pillantása tudta csak lecsillapítani. A nemes vad most is megtorpant.

A törekeny asszony meghódolt. Félve, de boldog remegéssel mondta el a férfinak, hogy a férje kőnapri ember, egyszerű kereskedő, akinek külvárosi apró üzletében minden kapható, fűszer és más eféle, csak éppen boldogság nem.

— Az én portámon az is van! — mondta Kamuthy András szendvedéllyel.

Az asszony reszkette mekült a súlyos szavak elől. Egy hét mulva azonban forró, gyötrelmes üzenetet küldött a férfinak:

— Hát vigyen magával!

III.

És Kamuthy András elindult szák-mányáért. Hogy nekilvette magát a külváros rugos utcáinak, türelmetlenül nézte a házszámokat. Egyszerre csak alázatos hang szólította meg.

— Talán vásárolni méltotztatik?

Kamuthy ránézett a kérdésre. Alacsony, földszinti bolthelyiség előtt állott s a piszkos üzlet ajtajából egy ember intett feléje. Ki lehetett?

Kamuthy önkénytelenül a kereskedés fölött levő cségtáblára nézett és megdöbbsent. A férj nevét olvasta.

A vevőkre váró kézséges férj még egyszer megkérdezte:

— Talán vásárolni tetszik valamit?

— Igen! — hagyta rá Kamuthy hirtelen és belépett a bolthelyiségbe. A meglepetés első zavarában rendelt egyet —

mást. A férj futott — szaladgált a pultipus mögött és Kamuthy furcsa mosollyal nézte. A guny és száználom vegyes érzése fogta el lassankint. Szerette volna odakialtani a jámbor boltosnak:

— Sir és jajgass te szegény ember, mert romlás vár. Elrabolom társadat életted boldogságát. Én szánlak téged, mert te vagy a gyenge és én vagyok az erős!

De Kamuthy diadalmas gondolatait derékban szegte ketté egy látomány. Amint a férj gyorsan és szolgálatkészen szedte le a pulposokról a megrendelt holmikat és a pulposoknál lázasan csomagolt. Kamuthy előtt felvillant a szorgoskodó ember otromba, durva vörös keze.

Megriadt. Ösztönszerűleg jutott eszébe a másik vörös kéz. Az a hideg korall — kő, amelyik a Kamuthy babonás hite szerint megbosszulja minden könyelműségnek.

Kamuthy András elgondolkozott. Valójában ő is könyelműség előtt áll s ki tudja, ez a könyelműség nem lesz e végzetes, romboló? Egy becsületes ember boldogságát akarja összezuzni. S vajjon nem fogja-e emiatt őt is utólag a Kamuthy végzete?

Bevárta, a míg a »férj« elvágja a becsomagolást s aztán elgondolkozva lassan tért vissza azon az úton, a melyen jött.

Pakets József

Nyílttér.)\*

MATTONI

ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE

gyógyhely Eudapest (Budán)

Idény április 15-től október 15-ig.

Kiváló gyógyhatással bír

női bajokban és altesti bántalmakban.

Rendelő orvos dr. POLGÁR IMRE

Egészséges fekvés. — Jutányos lakások. — Jó vendéglő  
Villamos-vasúti összeköttetés a fővárossal.

\*) E rovat alatti közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

1441. szám.

tkv. 1903.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A tabi kir. járásbírósa mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Takács Istvánné** szül. **Horváth Katalin** végrehajtónak kisk. **Farkas Lajos** végrehajtást szenvedő elleni 20 K és járuléki iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a tabi kir. járásbírósa) területén levő Tab község határában fekvő a tabi 132 sz. tjkvben f 171/b. 1. hrsz. a. felvett ház, udvar és kertből kisk. **Farkas Lajos** végrehajtást szenvedő illetőségére, vagyis az egész ingatlanok osztatlan 1/4 részére 418 koronában, továbbá a tabi 481. sz. tjkvben f 610/a. hrsz. a. felvett egész szántóra, az urbéri legelőben 40 koronában és a tabi 507. sz. tjkvben f 600/c. hrsz. a. felvett egész szántó földre urbéri legelőben 64 K ezennel megállapított kikiáltási árban, tehát a 481. és 507. sz. tjkvben jelzett ingatlanokra az 1881. évi 60. t.-cz. 156. §-a alapján, úgy a végrehajtást szenvedő, mint a társ tulajdonos **Farkas János** és **Szűcs Istvánné** sz. **Farkas Ágnes** illetőségére elrendeltetik azzal a feltétellel, hogy a 481. sz. tjkvben felvett ingatlanra özv. **Proksa Jánosné** szül. **Nagy Éva** javára C. 1. a. bekebelezett özvegyi jog az árverés által nem érintetik. Az árverést 64 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte azzal a feltétellel, hogy a 481. sz. tjkvben felvett ingatlanra özv. **Proksa Jánosné** javára C. 1. a. bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog nem érintetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi augusztus 5-ik napján délelőtt 10 órakor a tabi kir. járásbírósa mint tkkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 41 K

89 f., 4 kor. és 6 kor. 40 fillért készpénzben vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november [hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tabon, 1903. május hó 9-én.

A kir. járásbírósa mint tkkvi hatóság.

Dr. BAJÓT, kir. albiró.

1361. szám.

tkv. 1903

## Arverési hirdetményi kivonat.

A tabi kir. járásbírósa mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifj. **Zeuberács József** és **tsai** végrehajtónak **Zeuberács Vendel** és **tsai** végrehajtást szenvedő elleni 1060 K tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a tabi kir. járásbírósa) területén levő Karád község határában fekvő a karádi 1281. sz. tjkvben végrehajtást szenvedő **Zsüberács József**, **Zsüberács Vendel** és **Zsüberács Borbála** tulajdonaiul A. 1. 11., 12., 13., 15., 16. és 17. sorsz. a. felvett telkibirtokra 820 koronában és a f 447/o. hrsz. a. felvett káposztáskertre, a beltelekben 80 koronában, végre a karádi 1138. sz. tjkvben **Kis János** és **neje Türgyei Borbála** dologi adósok tulajdonaitól f 1235/b. hrsz. a. felvett szőlő, présház, szántó és kaszálóra az újhegyen az árverést 840 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte azzal a feltétellel, hogy az elárverezendő ingatlanokra özv. **Zeuberács Jánosné** szül. **Mokis Katalin** javára C. 3. a. bekebelezett özvegyi jogon alapuló haszonélvezeti jogszolgalmat az özv. által nem érintetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi augusztus hó 12-ik napján délelőtt 10 órakor Karád község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 82 kor., 8 kor. és 84 koronát készpénzben, vagy az 1881. 60. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tabon, 1903. május 1-én.

A kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.

Dr. BAJÓT, kir. albiró.

1792. és 1793 sz.

tkv. 1903.

## Arverési hirdetmény és feltételek.

A marczali kir. járásbírósa, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a marczali általános tararékpenztár végrehajtónak **Ispán Katalin** férj. **Hajdusák Ferencné** kiskoru **Ispán János**, kiskoru **Ispán Mari**, kiskoru **Ispán Rozi**, kiskoru **Ispán Ferenc** és kiskoru **Ispán István** fajszi lakos végrehajtást szenvedők elleni 1000 és 270 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék illetve a marczali kir. bíróság területén fekvő a végrehajtást szenvedőknek a fajszi 21. sz. tjkvben felvett 26. hrsz. ingatlanból való illetőségükre 431 korona, kikiáltási árban, a fajszi 107. sz. tjkvben felvett 129/b. és 196/b. hrsz. ingatlanok 1196 korona kikiáltási árban azzal, hogy mind 2 tjkvben C) 12. és 5. sz. alatt özv. **Ispán Jánosné** szül. **Molnár Mari** javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog nem érintetik — mégis azzal, hogy ha az ingatlanrész az özvegyi jogot megelőző terhek kielégítésére szükséges 2200 korona vételár nem ígértetnék az árverés hatálytalanná válik és az ingatlanok a kitűzött hatánapra a szolgalmi jog fentartása nélkül újabban elárvereztetnek, 1903. évi október hó 7. napjának d. e. 10 órájkor Fajsz község házában megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladásra kerülni.

Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 43 kor. 10 fillért és 119 kor. 60 fillérért készpénzben, vagy az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX; t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontja a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság telekkönyvi irattárában és Fajsz község előljáráshoz megtekinthetők.

Kelt Marczaliban, 1903. évi május hó 30-ik napján.

A kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

GÖNCZY, kir. albiró.

## Cs. kir. szab. Adriaai biztosító társulat

Életosztály (A).

Vagyontulajdonosok 1902. december 31-én.

Főmérleg (B) Memi osztály.

| VAGYON:                                               |  | korona     | fl | TEHER:                            | korona     | fl | VAGYON:                                                        | korona     | fl | TEHER:                               | korona     | fl  |
|-------------------------------------------------------|--|------------|----|-----------------------------------|------------|----|----------------------------------------------------------------|------------|----|--------------------------------------|------------|-----|
| Ingatlanok                                            |  | 4.870,400  |    | Külön nyereségtartalék            | 2.000,000  |    | Részesvényesek váltói                                          | 4.800,000  |    | Alapítók                             | 8.000,000  |     |
| Értékpapírok                                          |  | 55.154,857 |    | Rendelkezésre álló tartalék       | 720,000    | *) | Készpénz Trisztben és a képviselőszékeknél                     | 375,343    | 21 | Nyereség-tartalékok                  | 2.964,983  | 48  |
| Fenti értékpapírok 1902. december 31-ig járó kamatai  |  | 271,188    | 28 | Árfolyamirányozási tartalék       | 8.023,144  | 17 | Hitelintézetek, takarékpénztárak és bankoknál elhelyezett tőke | 5.090,511  | 87 | Rendelkezésre álló tartalék          | 1.000,000  |     |
| Jelzálog-kölcsönök                                    |  | 3.203,377  | 80 | Díjtartalékok                     | 60.268,009 | 60 | Ingatlanok                                                     | 963,750    |    | Árfolyamirányozási tartalék          | 677,435    | 91  |
| Kölcsön-kölcsönök                                     |  | 6.999,139  | 62 | A kamatból lezártított            | 1.500,000  |    | Értékpapírok                                                   | 9.540,978  |    | Társbiztosítók díjtartalék           | 6.452,184  | 71  |
| Haszonélvezeti juttatások és tőkék                    |  | 42,942     | 38 | sára szolgáló díjtartalék         | 2.792,688  | 24 | Fenti értékpapírok 1902. december 31-ig járó kamatai           | 41,606     | 79 | Szállítmánybirt. díjtartalék         | 178,183    | 111 |
| Követelések más biztosító-társaságoknál               |  | 76,450     | 10 | Díjtartalék                       | 679,483    | 47 | Váltók társaságai                                              | 746,528    | 09 | Betör. lopás elleni birt. díjt.      | 64,000     |     |
| Különféle ügykezelések                                |  | 1.239,739  | 03 | Függő károk tartaléka             | 70,119     | 44 | Kölcsönök értékpapírokra                                       | 46,129     | 75 | Függő tőkekárok tartaléka            | 999,654    | 89  |
| Különféle adósságok                                   |  | 159,770    | 86 | A biztosítottakat illető nyereség | 49,339     | 68 | Követelések más biztosító-társaságok                           | 1.926,180  | 54 | Függő szállítmányok kar. tart.       | 237,700    | 33  |
| Társasági közös igazgatás (folyószámla egyenlege)     |  | 529,309    | 50 | Birtosítottaknak kötelező         | 500,000    | 06 | Különféle ügykezelések                                         | 2.577,665  | 52 | Függő betörés. lopás tart.           | 4,769      |     |
| Még nem törlesztett jutalékok és szervezési költségek |  | ==         |    | Különféle hitelezők               | ==         |    | Még nem törlesztett jutalékok és szervezési költségek          | 240,352    | 06 | A társ. tisztv. tak. s ellát. pánt.  | 1.205,059  | 30  |
| Leltár                                                |  | ==         |    |                                   |            |    | Leltár                                                         | ==         |    | Jubil. alap tisztv. leányának kifiz. | 80,000     |     |
|                                                       |  | 71.603,529 | 60 | *) 900,000 K-ra gyarapítva.       | 71.603,529 | 66 | Későbbi években esedékes díjak                                 | 26.340,236 | 13 | Különféle hitelezők                  | 2.110,441  | 00  |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    | Szusszer                                                       | 66.021,459 | 06 | Életosztály (folyószámla egyenlege)  | 576,445    | 94  |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    |                                                                |            |    | Különféle hitelezők                  | 529,309    | 59  |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    |                                                                |            |    | Fel nem vett osztalékok              | 3,394      |     |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    |                                                                |            |    | 1900-ról áthozott nyereség           | 19,440     | 38  |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    |                                                                |            |    | Az üzletév nyeresége                 | 1.329,140  | 39  |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    |                                                                |            |    | 3.039,883-12 K-ra gyarapítva         | 26.340,236 | 13  |
|                                                       |  |            |    |                                   |            |    |                                                                |            |    | 1.200,000-00 K-ra gyarapítva         | 26.340,236 | 13  |

A társulat fennállása óta 1888. június 1-től 1902. december 31-ig károk fejében 498.919.052 K. 87 fillért fizetett ki.

Igazgatóság. Igazgatók: glanstátni dr. Alber Ágost báró, Dimmer Ferencz, rácz-almási Frigyesz Adolf, vezérigazgató, Parisi József, Ralli Pál báró, Salem Henrik.

Számvizsgálók: Afendull György, pojal Alberti Emil gróf, Goldschmid József.

Pavia János, vezértitkár.

Részletes mérlegek alulírott képviselőiségénél kaphatók. Ugyanott mindenemű fölvilágosítások készséggel adnak élet-, tűz-, szállítmány és betöréses-lopás elleni biztosítások az „Adriaai biztosító-társulat”, a „Déli” jég- és viszontbiztosító-társaság és balesetbiztosítók, a „Nemzetközi baleset-biztosító-társaság” részére a legolcsóbb díjtelek és a legkedvezőbb feltételek mellett fölvetetnek.

A magyarországi osztály: Budapest, IV. kerület, Váci-utca 20. sz., a társulat házában.

Podmaniczky Frigyes báró, intéző. Lichtenberger J., vezértitkár. Frigyesz M., titkár.

Leszállított árak!

**Mindennemű butor!**

Hálószoba, ✕ Szekrény, ✕ Ebédlő, ✕ Íróasztal,  
Salon, ✕ Könyvszekrény és állvány, ✕ Uriszoba,  
✕ Székek, ágy, mosdó, ✕

Pamlag, olajfestményü képek és tükrök szilárdan és olcsón kaphatók

**\* PETERKA \* JÓZSEF \***

kaposvári butorgyári raktárában

Erzsébet-ut (saját ház) Villanyteleppel szemben.

Nagy választék elsőrangú

**Vasbutorokban gyári áron.**

Kárpitos és diszitési munkák izlésesen és pontosan készíttetnek.

1-00

Leszállított árak!

Nélkülözhetetlen minden gazdaságban! malmoknál és egyéb hasonló gazdasági ágakban a **Kunder Menyhért** által feltalált és a m. kir. szabaddalmi hivatal által szabadalmazott

**mérőkészülék, különösen gabona-neműek számára.**

Ezen mérőkészülék alkalmazása esetén **kizárva** a lopás, mert a cséplőgépekre alkalmazva, megmutatja az utolsó dekáig, hogy mennyi gabona folyt le a gépekből. Éppen úgy malmoknál is megmutatja a leörölt liszt mennyiségét.

Megrendelhető:

**Vojnics H. Jásónál**

1-3

Bécs, Szent-Marksz.

Továbbá **Büky János** lakatos mesternél **Kaposvárott.**

188. szám.  
1904. végreh.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírt kiküldött bír. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a tabi kir. járásbíró-ságnak 1903. évi V. 91/1. sz. végzése folytán dr. Politz Ignác tabi ügyvéd által képviselt Deutsch József síófoki lakos felperes részére Dömötör Kálmán kiliti lakos alperes ellen 157 kor. 36 fill. követelés s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 710 kor. becsült ingóságokra a tabi kir. járásbíró-ság V. 91/3. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Kiliti községben alperes lakásán leendő megtartása határidőül 1903. évi július hó 21-ik napján délelőtt 9 órája kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt egy kazal széná, egy kazal szalma, egy ruganyos kocsi, egy keisgelmi szankó 3/4 hold árpa, 2 hold buza és 1 hold föld rozs termése s egyéb ingóságok a legelőbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükségesétlen becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatlak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Tabon, 1903. évi július hó 6 napján.

SCHMIDT KÁROLY,  
kir. bírósági végrehajtó.

1582. szám.  
Tk. 1908.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A kaposvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Neubauer József végrehajlatónak, Mikus Mátyás és társa végrehajtást szenvedő elleni 267 kor. 26 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári törvényszék (a kaposvári járásbíró-ság) területén levő, Nagy-Bajomban fekvő, a nagy-bajomi 1112. sz. tjkvben A f 157. hrsz. Mikus Mátyás és neje Berki Mária nevében álló ingatlan az 1881. évi LX. t.-cz. 126. §-a alapján egészben 37 koronában, ugyanazon tjkvben A f 243. hrsz. ingatlan Mikus Mátyás nevében álló részére 706 koronában, a nagybajomi 722. sz. tjkvben A f 280/b. hrsz. Horváth György és neje Mikus Róza nevében álló ingatlanra az 1881. évi LX. t.-cz. 156. §-a értelmében 331 koronában s ugyanazon tjkvben A f 281/b. hrsz. ugyanazok nevében álló ingatlan az 1881. évi LX. t.-cz. 156. §-a értelmében egészben 10 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi szeptember hó 17-én d. e. 10 órákor Nagy-Bajom község háránál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatai fognak.

Árverezni szándékozók teátosznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 3 k. 70 f., 70 k. 50 f., 33 k. 10 f. és 1 kor. készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3338. sz. a. kelt m. kir. S. Ü. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kaposvár, 1903. április hó 23-án.

A kir. szék, mint tkvi hatóság.  
GÁBOR MÁTYÁS, kir. törvényszéki bíró.

15310. szám.  
1903.

Somogyvármegye alispánjától.

# Hirdetmény.

Somogyvármegye törvényhatósági közutain az 1903. év folyamán létesítendő

## műtárgyak építése,

valamint a pótlendő korlátok és kerékvetők szállítása — Kaposvárott hivatalos helyiségben

1903. évi július hó 20-án d. e. 9 órakor

zárt ajánlati versenytárgyalás útján fog biztosítani.

Az 1903. évre előirányoztatott:

|                                                                                                     |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1) a kaposvár-marczali th. közut 18—19 klm. szakaszán felállítandó karfák                           | 493 K 76 f.  |
| 2) a kaposvár-szennai th. közut 4—5 klm. szakaszán építendő 4. sz. hid                              | 2272 K 97 f. |
| 3) a kaposvár-szennai th. közut 7—8 klm. szakaszán építendő 10. sz. boltátersz                      | 1490 K 47 f. |
| 4) a kaposvár-szennai th. közut 3—5 klm. szakaszán felállítandó kerékvetők                          | 252 K — f.   |
| 5) a szigetvár nagybajomi th. közut 27—29 klm. szakaszán felállítandó korlátok                      | 413 K 20 f.  |
| 6) a kaposvári járás th. közutaira szükséges kerékvetők                                             | 144 K — f.   |
| 7) Csokonya községben a 122—123. házátszámú telkek között levő vízlevezetőárok (1/2 költség összeg) | 1074 K 47 f. |
| 8) a szigetvári és barcal járás th. közutaira szükséges kerékvetők                                  | 144 K — f.   |
| 9) a csurgói járás th. közutaira szükséges kerékvetők                                               | 126 K — f.   |
| 10) a p. kapoly-szántódi th. közut 0—1 klm. szakaszán építendő betoncső átersz                      | 456 K 62 f.  |
| 11) az andocs-boglári th. közut 8—9 klm. szakaszán építendő betoncső átersz                         | 519 K 32 f.  |
| 12) a kaposvár-siófoki th. közut 61—62 klm. szakaszán felállítandó karfák                           | 637 K 80 f.  |
| 13) a tabi járás th. közutaira szükséges kerékvetők                                                 | 88 K — f.    |
| 14) az igál-batái th. közut 6—7 klm. szakaszán építendő betoncső átersz                             | 604 K 85 f.  |
| 15) az igáli járás th. közutaira szükséges kerékvetők                                               | 88 K — f.    |

Összesen: 8805 K 73 f.

Az ajánlatok alapjául a m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében Kaposvárott (Tallán Gyula-utca 3. sz.) betekintheő előmért, költségvetések és tervek szolgálnak.

A szabályszerűen kiállított és az ajánlat alapját képező egész vállalati összeg 5%-ának megfelelő bánatpénzt tartalmazó írásbeli ajánlatok az árlejtés napjának délelőtti 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órájáig fogadtnak el; később érkezett vagy távirat alakjában benyújtott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlatokban világosan kiteendő, hogy az ajánlattevő a helyi viszonyokat s az építési, illetve szállítási feltételeket ismeri.

Hibásan kiállított ajánlatok a versenyből kizártnak.

Az ajánlatokhoz melléklendő bánatpénz vagy készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban teendő le.

Kaposvár, 1903. évi július 3-án.

Alispán szabadságon:

**GABSOVITS,**  
főjegyző.
1837. szám.  
tkv. 1903.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A nagyatádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyatádi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Fracsó János és neje Huber Katalin végrehajtást szenvedők elleni 990 korona tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a nagyatádi kir. járásbírósa) területén levő Nagy-Atád községben fekvő a nagy- és kisatádi 317 szíjkeben A f alatt felvett 34/6 hrsz. ingatlanra Bahan István örökényi lakos és Berger és társa nagyatádi cég csatlakozott végrehajtatók követelésének behajtása céljából is az árverést 1570 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi augusztus hó 3 lk napján d. e. 9 órakor a tkv. hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 157 koronát készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Nagy-Atád, 1903. április 27-én.

A kir. járásbírósa mint tkv. hatóság.

Szakall kir. albiró helyett:

Dr. KISZELY, kir. járásbíró.

2070. szám.  
tkv. 1903.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A nagyatádi kir. járásbírósa mint tkv. hatóság közhírré teszi, hogy a nagyatádi takarékpénztár r. t. végrehajtónak Kis János végrehajtást szenvedők elleni 31 korona 23 fillér hátralékos költség és járulékal iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a nagyatádi kir. járásbírósa) területén levő Komlósd községben fekvő a komlósd 176. szíjkeben A. I. alatt felvett 253., 516. és 558. hrsz. urb. telekből végrehajtást szenvedő A. I. alatti illetőségére az árverést 723 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi augusztus 6-lk napjának délelőtti 10 órakor Komlósd község házána megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 72 koronát 30 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Nagy-Atád, 1903. május 4-én.

A kir. járásbírósa mint tkv. hatóság.

Szakall kir. albiró helyett:

Dr. KISZELY, kir. járásbíró.

**KRIEGER-féle**  
*Akácia*

-CRÈME 2 kor.  
-PUDER 1  
-SZAPPAN 1

Főraktár:  
**KORONA GYÓGYSZERTÁR**  
BUDAPEST, CALVIN-TÉR.  
Törvényszék vége.

**Málomberendezésekre  
KÜLÖN SZAKOSZTÁLY.**  
Kívánatra árjegyzéket ingyen és  
bármentve küld.

**Előreugrás kónes hévívízű gőgy-  
fürdő, páratlan gőzfürdővel,  
legmodernebb iszapfürdővel,  
pompás ásványvíz-uszodákkal,  
kő- és kádfürdővel.  
200 kényelmes lakoszábával.  
Prospektus kívánatra ingyen  
és bérmentve.**

**Szörmeárul az egész világon elterjedtek és elsőrangúak.**

tuczatja 2, 4., 6., 8., 10. kor. és  
feljebb, a világ legjobbjai, titok-  
tartás mellett, utánvételt, vagy  
a pénz előzetes beküldése után

kései e szakma  
legelő rangu  
csőre  
**REIF J.**  
specialista. Bész  
Brandelátte 3.  
Árjegyzék  
ingren.

Kecskeméti-utca 6. s

**Budapest, V., Nádor-utca 13. sz.**  
Prospektus ingyen és bérmentve. ●

Fiatal embereknek orvosilag ajánlott szer. Ára 3 korona.  
NÁDOR GYÓGYSZERTÁR, Budapest, VI., Váci-körút 17.

Prospektusi ingyen és bérmentve küld:  
Czerny J. Antal, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.  
Külföldre London, Paris, Brüssel, Konstantinápoly stb.  
Raktáron gyógyszárakban, illatszertárakban stb.

**Röser János, igazgató**

(Erzsébet-körút 9–11. szám)

**KERPEL** gyógyszertár,  
Budapest, V., Lipót-körút 28.

[illegible]

Saját érdekeiben hirdessen  
**LEOPOLD GYULA**  
Hirdetési irodája által  
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54

MINDENÜTT KAPHATÓ.

**Sattler Nátán** Kaposvár, Fő-utca.

# Urban S. I.

Telefon 957. **Budapest, VI., Felső-erdősor 17.** Telefon 957.

**Mannesmann-öszművek magyarországi képviselője**

Hegesz nélküli forraszöveket és gázösöveket bármely méretben és minden egyéb csövet versenyképes áron szállít

# Mannesmann-csovek,

Köszvény és csúsz ellen legsikeresebb

# REPARATOR

Főraktár: KORONA GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Calvin-tér.

110,000 sorsjegy, Nyeremények összege  
55,000 nyeremény. 14.459,000 korona.

## KIRÁLYFI ÉS TÁRSA BANKHÁZA

a magy. kir. szab. osztályozásjáték főfelügyelő helye  
BUDAPEST, Andrassy-ut 60.  
Elismert megbízhatóság! Előszéknység! Kiváló szerencse!

Ha őszül a haja,  
használja a  
„Stella”-t.

víz, mely nem fest, hanem a  
haj eredeti színét adja vissza.  
Üvege 2 korona.  
**ZOLTÁN BÉLA**  
gyógyszerárú, 6 cs. és kir.  
fensége József fű. udvari szállítója  
BUDAPEST,  
V. SZABADSÁG-TÉR.

Órák,  
ékszerek  
RÉSZLETFIZETÉSRE  
is, olcsó szabott áron  
**SERÉNYI**  
ékszer és ékszertisztító  
Budapest, Erzsébet-körút 28. l. sz.  
Piaci utca: II. fő-utca 21. sz.  
Képes árjegyzék  
ingylen.

### HEMOPATIAI GYÓGYINTÉZET.

A vérgyógyítás biztos gyógymód: asztma, szív-,  
gyomor-, lég- és bőrbet., szélhűtés, emésztőrendszer ellen.  
E gyógymód megalkotója:

**Dr. KOVÁCS J.** fővárosi orvos  
BUDAPEST, V. VÁCZI-KÖRÚT 18. l. sz.

Hirdetéseket, reklámokat szakasz-  
rúten, pontosan és legolcsóbban közöltet  
az összes bel- és külföldi lapokban,  
valamint naptárakban az

**ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ** hirdetői  
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.  
Tulajdonos: Leopold Gyula szerkesztő.

Megjelent az új X-es számú  
**YOST** MODELJE  
ESZMÉNYI TÖKÉLETESÉGBEN  
KÉRJEN PROSPECTUST A  
„YOST” IRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁGTÓL  
Budapest, NEW-YORK felől.

Remek és olcsó fényképek készülnek

## RIVOLI

fényképezési és festékes műtermékben  
BUDAPESTEN, VII. KER., KERESPESI-UT 30. SZÁM.  
!!!Rögi kis képek után is sikerült nagytájak!!!

### Hôtel PÁRIS szálloda

Szállodás: SIMON PÁL.  
BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 25. szám.  
100 szoba 1 főtől feljebb kiszolgálással együtt.  
Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörsar-  
nok a házban. Villamos vasúti megállóhely  
az összes pályaudvarok és hajók felé.

## PLATSCHEK VILMOS

elismert legszolidabb

### FÉRFI és GYERMEK-ruha áruház

Budapest, IV., Központi Városház.

Étvágytalanság, hányinger, fejfá-  
jás, gyomorba-jok ellen csodálatos a

### RADITZ-féle GYOMOR-ELIXIR.

Ára 1 korona. Pósta 6 üveg bérletre.

**RADITZ J.** „Fehér kereszt” gyógytára,  
BUDAPEST, FŐVÁM-TÉR 6. SZÁM.

INGYEN és bérletre

### „HÖLGYEK TITKÁRA”

füzetet kívánatra mindenkinek

Dr. SCHLESINGER MIKSA

## VIZGYÓGYINTÉZETE Pozsony ÉS SZANATORIUMA. (Hegység).

Kitűnő hegyi fekvésben, pormentes és szélétől védett, 200 kilo-  
méternél több jól ápolott, regényes hegyi utak. Szigorúan indivi-  
dualizáló szakorvosi kezelés. Legmodernebb kényelem, az összes  
betegszobák hygienikusan a legtökéletesebben vannak beren-  
dezve. Kitűnő ellátás, mérsékelt árak. Az intézet egész éven át  
nyitva van. — Prospektus és felvilágosítással szolgál:

a dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pályaudvar)

A nagyérdemű gazdáközönség becses figyelmébe ajánljuk a csép-  
lési idény bekövetkezése alkalmával szükséges különféle

## gépola-jakat

u. m. legf. Oliva és Baku olaj

### torvolla kenőcs, gyanla,

### angol gépszij

jó minőség évi jólállás vállallatik, ugyszintén

vadász közönség részére előnyös árak mellet ajánljuk  
lészereinket.

Nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve maradtunk,  
kiváló tisztelettel:

## Lengyel Testvérek.

## FERNOLENTOT

ezipóténymáz a világ legjobb fénymáz, a fényesítő krémektől  
világos cipők a legfényesebb és legtisztább szint kapják, a bőrt  
tartóssá teszi. — Viselt és pecétes, sárga vagy barnabőrű cipők  
„Lyoin” használatát után ujja lesznek.

Alapítotott 1832. —  
Gyári raktár: Bécs, I. Schulerstrasse 2.  
— Kapható mindenütt! —